

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Skater 90 II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions											
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
<b>CLUB 1</b> Bienne Skater 90 II			1L	18	C WYSS Pascal		2176	15:30	18	23	1					20:41	93	2	22:27	J1		
<b>CLUB 2</b> La Neuveville I			1L	63	A LÜTHI Jonas		202738	26:40	12	23	2					31:12	93	2	33:12	E		
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	10.06.2017																	
Start / Beginn Début / Inizio			19:00	End / Ende Fin / Fine	21:11		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB61														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		52																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			99165	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		LIEB Michael		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur			COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99000	TOTAL				3								
Official scorer Marqueur			97337	BODER Gaylord						TIME OUT				X	X	X	TOTAL				8 min	
Referee 1 Arbitre 1			203090	PUCK Dominik						Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions								
Referee 2 Arbitre 2			202303	ALTERMATT Ramon																		
Tech. Director Directeur tech.																						
<b>RESULT</b>																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		3		19														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		8		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville I																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		7		CAPTAIN 1																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	95329	TOTAL				19									
PAHUD Ludovic							TIME OUT				X	TOTAL				0 min						